

## GB | LED decoration

### Safety Instructions

Do not under any circumstances put the device into operation while it is still in packaging! The product is designed for non-commercial use in the household. Like any electric device, the device must be kept out of reach of children.

Protect the product from falls or powerful shocks and vibrations. Do not open the product. Stop using the product if it becomes damaged.

### Warning – Batteries

Always use batteries of the correct size and quality class that best fit the purpose. Make sure the batteries are inserted correctly and that polarity is taken into account (+ and -). Do not bridge the batteries. Do not recharge the batteries. Do not throw the batteries into a fire. Keep the batteries out of reach of children. Do not allow children to replace the batteries unsupervised. Remove the batteries if the product will not be used for an extended period of time. Remove and dispose of used batteries.

### Replacing batteries

The product must be turned off (button in the OFF position). Open the battery compartment on the bottom side of the candle. Insert batteries of the correct type (CR2032) with the correct polarity. Close the battery compartment.

EMOS spol. s r. o. declares that the LED decoration is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

## CZ | LED dekorace

### Bezpečnostní pokyny

Produkt nikdy neuvádějte do provozu v balení! Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti. Výrobek nepatří do rukou dětem, stejně jako i všechny elektrické přístroje. Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy. Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.

### Varování – baterie

Používejte vždy správnou velikost a jakostní třídu baterií, které se ke stanovenému účelu nejlépe hodí. Ujistěte se, že jsou baterie vloženy správně a že je zohledněna polarita (+ a -). Baterie nepřemostujte. Baterie nenabíjejte. Baterie nevhazujte do ohně. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte dětem provádět výměnu baterií bez dozoru. Vyměňte baterie, pokud se výrobek nebude delší dobu používat. Použité baterie odstraňte a zlikvidujte.

### Výměna baterií

Produkt musí být vypnutý (tlačítko zap/vyp na OFF). Otevřete přihrádku na baterie na spodní straně svíčky. Vložte se správným pólováním baterie správného typu CR2032. Kryt přihrádky na baterie uzavřete.

EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že LED dekorace je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

## SK | LED dekorácie

### Bezpečnostné pokyny

Produkt nikdy neuvádzajte do prevádzky v obale! Výrobok je určený na nekomerčné použitie v domácnosti. Výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako aj všetky elektrické prístroje. Výrobok chráňte pred pádom a veľkými otrasmi. Výrobok neatvárajte a v prípade poškodenia už ďalej nepoužívajte.

### Varovanie – batérie

Používajte vždy správnu veľkosť a akostnú triedu batérií, ktoré sa na stanovený účel najlepšie hodia. Uistite sa, že sú batérie vložené správne a že je zohľadnená polarita (+ a -). Batérie neprepájajte. Batérie nenabíjajte. Batérie nevhadzujte do ohňa. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom vykonávať výmenu batérií bez dozoru. Vyberte batérie, ak sa výrobok nebude dlhší čas používať. Použité batérie odstráňte a zlikvidujte.

### Výmena batérií

Produkt musí byť vypnutý (tlačidlo zap./vyp. na OFF). Otvorte priehradku na batérie na spodnej strane sviečky. Vložte batérie. Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu, správneho typu CR2032.

Kryt priehradky na batérie uzavrite.

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že LED dekorácie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.



Nevhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

## PL | Dekoracje LED

### Zalecenia bezpieczeństwa

Nigdy nie uruchamiamy produktu znajdującego się w opakowaniu! Wyrób jest przeznaczony do niekomercyjnego wykorzystania w warunkach domowych. Wyrób nie jest zabawką dla dzieci podobnie, jak wszystkie inne urządzenia elektryczne.

Wyrób należy chronić przed upadkiem i silnymi wstrząsami. Wyrób nie należy otwierać, a w razie uszkodzenia nie można już z niego więcej korzystać.

### Ostrzeżenie – baterie

Zawsze korzystamy z baterii o odpowiedniej wielkości i jakości, które najlepiej nadają się do tego celu. Sprawdzamy, czy baterie są poprawnie włożone z uwzględnieniem ich polaryzacji (+ i -). Baterii nie wolno zwierać, doładowywać, ani wrzucać do ognia. Baterie przechowujemy w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci same nie mogą wymieniać baterii bez dozoru. Baterie należy wyjąć, jeżeli wyrób nie będzie przez dłuższy czas użytkowany. Zużyte baterie należy wyjąć i zlikwidować.

### Wymiana baterii

Produkt musi być wyłączony (przycisk zał./wyl. ustawiony na OFF). Otwieramy przegródkę na baterii, która znajduje się od spodu świeczki. W poprawny sposób wkładamy baterie typu CR2032. Zamykamy przegródkę na baterie.

EMOS spol. s r. o. oświadcza, że wyrób Dekoracje LED jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

## HU | LED-ES dekoráció

### **Biztonsági utasítások**

Semmiképpen ne működtesse a készüléket, amíg az a csomagolásban van! A terméket kizárólag háztartási felhasználásra tervezték, nem ipari felhasználásra. Mint minden más elektromos készülék esetében, ügyeljen rá, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá a készülékhez.

A készüléket ne ejtse le, és óvja az erőteljes ütődésektől, rázkódástól. Ne szedje szét a terméket. Ha a termék megsérül, ne használja.

### **Figyelmeztetés – Elemek**

Mindig kizárólag megfelelő méretű és minőségű, a célnak leginkább megfelelő elemeket használjon. Győződjön meg róla, hogy az elemeket megfelelő irányban, tehát a polaritásuknak megfelelően (+ és -) helyezte be.

Ne próbálja dróttal csatlakoztatni az elemeket. Ne próbálja újratölteni az elemeket. Ne dobja az elemeket tűzbe. Az elemeket tartsa gyermekektől távol. Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül kicseréljék az elemeket. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket. Vegye ki és dobja ki a használt elemeket.

### **Elemcsere**

Kapcsolja ki a terméket (a gombot állítsa OFF helyzetbe). Nyissa ki az elemtartó rekeszt a gyertya alján. Helyezzen be megfelelő típusú (CR2032) elemeket a helyes irányban (polaritás). Zárja vissza az elemtartó rekeszt.

Az EMOS spol. s r. o. kijelenti, hogy az LED-ES dekoráció megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

## SI | LED okrasek

### Varnostna navodila

Izdelka nikoli ne vklaplajte v embalaži! Izdelek je namenjen za nekomercialno uporabo v gospodinjstvu. Izdelek hranite izven dosega otrok, enako kot vse električne naprave. Izdelek varujte pred padcem in velikimi tresljaji. Izdelka ne odpirajte in v primeru poškodovanja ne uporabljajte več.

### Opozorilo – baterije

Vedno uporabljajte pravilno velikost in kakovostni razred baterij, ki so za določen namen najbolj primerne. Preverite, ali so baterije vstavljene pravilno, in da se upošteva polarnost (+ in -). Baterij ne premoščajte. Baterij ne polnite. Baterij ne mečite v ogenj. Baterije hranite izven dosega otrok. Otrokom ne dovolite, da baterije menjajo brez nadzora. Če izdelka ne boste dlje časa uporabljali, baterije odstranite. Prazne baterije odstranite.

### Zamenjava baterij

Izdelek mora biti izklopljen (tipka vklop/izklop na OFF). Odprite prostor za baterije na spodnji strani svečke. S pravilno polarnostjo vstavite baterije pravilnega tipa CR2032. Pokrov prostora za baterije zaprite.

EMOS spol. s r. o. izjavlja, da sta LED okrasek v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju

## RS|HR|BA|ME | Ukrasne LED lampice

### Sigurnosne upute

Ni u kom slučaju nemojte pustiti uređaj u rad dok je još u pakiranju! Proizvod je namijenjen za nekomercijalno korištenje u kućanstvu. Kao i svaki drugi električni uređaj, proizvod treba držati izvan dosega djece.

Uređaj zaštitite od pada ili udaraca i vibracija. Proizvod nemojte otvarati. Nemojte koristiti proizvod ako se ošteti.

### Upozorenje – baterije

Uvijek koristite baterije ispravne veličine i klase kvalitete koja najbolje odgovara namjeni. Baterije umetnite kako valja i pripazite na ispravan polaritet (+ i -).

Baterije nemojte premošćivati. Baterije nemojte stavljati na punjenje. Baterije ne bacajte u vatru. Baterije držite izvan dosega djece. Ne dozvoljavajte djeci da zamjenjuju baterije bez nadzora. Ako uređaj nećete upotrebljavati dulje vrijeme, izvadite baterije. Prazne baterije izvadite i odložite na valjani način.

### Zamjena baterija

Proizvod se najprije mora isključiti (prekidač u položaju OFF). Otvorite poklopac odjeljka za baterije na donjem dijelu svijeće. Umetnite baterije odgovarajuće vrste (CR2032) pazeći na ispravan polaritet.

Zatvorite odjeljak za baterije.

EMOS spol. s r. o. izjavljuje da su uređaj Ukrasne LED lampice sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

## DE | LED-Dekoration

### Sicherheitshinweise

Das Produkt darf niemals in der Verpackung in Betrieb genommen werden! Das Produkt ist für den privaten, nicht gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen. Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!

Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus. Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.

### Warnung – Batterien

Verwenden Sie jeweils die richtige Größe und Typ der Batterien, die für den vorgesehenen Zweck am besten geeignet sind. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt werden und die Polarität (+ und -) beachtet wird.

Batterien dürfen nicht überbrückt werden. Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Halten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Gestatten Sie Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien. Nehmen Sie Batterien aus dem Produkt heraus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird. Gebrauchte Batterien entfernen und entsorgen.

### Batteriewechsel

Das Produkt muss ausgeschaltet sein (Ein-/Ausschalter auf OFF). Öffnen Sie das Batteriefach am Boden der Kerze. Legen Sie Batterien des richtigen Typs CR2032 polrichtig ein. Schließen Sie das Batteriefach.

Die Firma EMOS spol. s r. o. erklärt, dass LED-Dekoration mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können



Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

## UA | Світлодіодна декорація

Ніколи не вмикайте пристрій якщо він ще в упаковці! Виріб призначений для не комерційного використання в домашніх умовах. Дітям не належить виріб брати в руки, так як і всі інші електричні прилади.

Дбайте про те, щоб виріб не впав і його зберігайте від великих струсів. Виріб не відкривайте, а у випадку пошкодження ним не користуйтеся.

### Попередження – батарейка

Використовуйте завжди правильну величину та належну якість батарейки, яка підходить для даної цілі найкраще. Переконайтесь, чи батарейки правильно вставлені враховуючи правильну полярність (+ і -).

Батарейки не міняйте місцями. Батарейки не заряджайте. Батарейки не викидайте у вогонь. Батарейки зберігайте в недоступному для дітей місці. Не дозволяйте, щоб діти замінювали батарейки без догляду дорослих. Вийміть батарейки, якщо виробом довгий час не користуєтесь. Використані батарейки вийміть та зліквідуйте.

### Заміна батарейки

Пристрій повинен бути вимкнута (кнопка ввімкн./вимкн. на OFF). Відкрийте кришку батарейного відсіку на задній частині свічки. Вставте батарейку дбаючи на правильну полярність, та правильний тип CR2032.

Закрийте кришку батарейного відсіку.

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що Світлодіодна декорація відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні

присторої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

## RO|MD | Decorațiuni LED

### Indicații de siguranță

Nu puneți produsul în funcțiune în ambalaj! Produsul este destinat pentru utilizare necomercială în uz casnic. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor, la fel ca toate aparatele electrice. Feriți produsul de lovituri și șocuri puternice. Nu deschideți produsul, iar în caz de deteriorare nu-l mai folosiți.

### Avertizare – baterii

Folosiți întotdeauna mărimea și calitatea corectă a bateriilor, care sunt destinate scopului stabilit. Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect și că este respectată polaritatea (+ și -). Nu scurcircuitați bateriile. Nu încărcați bateriile. Nu aruncați bateriile în foc. Păstrați bateriile în afara accesului copiilor. Nu permiteți copiilor să efectueze înlocuirea bateriilor fără supraveghere. Scoateți bateriile, dacă nu veți folosi produsul timp mai îndelungat. Îndepărtați și lichidați bateriile uzate.

### Înlocuirea bateriilor

Produsul trebuie oprit (butonul por./opr. pe OFF). Deschideți locașul bateriilor pe partea de jos a lumânării. Introduceți bateriile de tip indicat CR2032, respectând polaritatea corectă. Închideți capacul locașului bateriilor.

EMOS spol. s r. o. deklaruje, že Decorațiuni LED este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comune nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comune, substanțele periculoase se pot infiltrea în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitanđ sănătatea și confortul dumneavoastră.

## LT | LED dekoracija

### Saugos nurodymai

Jokiomis aplinkybėmis neįjunkite prietaiso, kol jis nėra išpakuotas! Gaminys skirtas naudoti ne komerciniams tikslais namuose. Kaip ir visi elektriniai prietaisai jis turi būti saugomas nuo vaikų.

Saugokite gaminį nuo kritimų, didelių sukrėtimų ir vibravimų. Neatidarykite gaminio. Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.

### Įspėjimas – baterijos

Naudokite tinkamo dydžio ir kokybės klasės baterijas, kurios labiausiai tinka šiam tikslui. Įsitikinkite, kad baterijos yra įdėtos teisingai ir atsižvelgiant į poliškumą (+ ir -).

Neįjunkite baterijų. Nekraukite baterijų. Baterijų nemeskite į ugnį. Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite vaikams be priežiūros pakeisti baterijas. Išimkite baterijas, jei prietaisas buvo nenaudojamas ilgą laiką. Išimkite ir pašalinkite naudotas baterijas.

### Baterijų keitimas

Prietaisas turi būti išjungtas (mygtukas nustatytas į OFF padėtį). Atidarykite baterijų skyriaus dangtelį ant žvakės apatinės dalies. Įdėkite teisingo tipo baterijas (CR2032) atsižvelgdami į poliškumą. Uždarykite baterijų skyrių.

EMOS spol. s r. o. deklaruoja, kad LED dekoracija atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntuos vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

## LV | LED gaismu dekorācija

### Drošības norādījumi

Nekādā gadījumā neizmantojiet ierīci, kamēr tā vēl atrodas iepakojumā! Izstrādājums ir paredzēts nekomerciālai lietošanai mājāsaimniecībā. Tāpat kā jebkura elektriskā ierīce, šī ierīce ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā.

Aizsargājiet izstrādājumu no kritieniem vai spēcīgiem triecieniem un vibrācijām. Neatveriet izstrādājumu. Pārtrauciet lietot izstrādājumu, ja tas ir bojāts.

### Brīdinājums – baterijas

Vienmēr izmantojiet tikai pareizā izmēra un kvalitātes klases baterijas, kas vislabāk atbilst lietošanas mērķim. Pārliecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi un ir ievērota polaritāte (+ un -).

Nesaslēdziet baterijas paralēlā slēgumā. Neuzlādējiet baterijas. Neizmetiet baterijas ugunī. Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem nomainīt baterijas bez uzraudzības. Izņemiet baterijas, ja izstrādājums ilgstoši netiks izmantots. Izņemiet un likvidējiet izlietotās baterijas.

### Bateriju nomaīņa

Izstrādājuma ir jābūt izslēgtam (poga pozīcijā „OFF”). Atveriet bateriju nodalījumu sveces apakšpusē. Ievietojiet pareizā tipa baterijas (CR2032), ievērojot pareizo polaritāti.

Aizveriet bateriju nodalījumu.

EMOS spol. s r. o. apliecina, ka LED gaismu dekorācija atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārejiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību

## EE | LED dekoratsioon

### Ohutusjuhised

Ärge ühendage seadet toitevõrku siis, kui see on veel pakendis. Toode on mõeldud mittekaubanduslikuks kasutamiseks majapidamises. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas nagu teisi elektriseadmeid.

Kaitske toodet mahakukutamise, tugevate löökide ja vibratsiooni eest. Ärge avage toiteallikat. Kahjustumisel lõpetage viivitamatult toote kasutamine.

### Hoiatus – Patareid

Always use batteries of the correct size and quality class that best fit the purpose. Veenduge, et patareid on õigesti sisestatud ja et polaarsusega on arvestatud (+ ja -).

Ärge pange akusid kokku. Ärge laadige patareid. Ärge visake patareid tulle! Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage lastel vahetada patareid ilma järelevalveta. Juhul kui seadet pikema aja vältel ei kasutata, võtke patareid välja. Eemaldage ja kõrvaldage kasutatud patareid.

### Patareide vahetamine

Toode peab olema välja lülitatud (nupp asendis OFF). Avage küünla alumisel küljel olev patareilahter. Sisestage õiget tüüpi patareid (CR2032) õige polaarsusega.

Sulgege patareipesa.

EMOS spol. s r. o. kinnitab, et toode koodiga LED dekoratsioon on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroofonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

## BG | LED декорация

### Инструкции за безопасност

В никакъв случай не включвайте устройството, когато е в опаковката! Изделието е предназначено за използване в домашни условия с нетърговска цел. Както всички електроуреди, устройството трябва да се съхранява на недостъпно за деца място.

Пазете изделието от падане, силни удари и вибрации. Не разглобявайте устройството. Не използвайте изделието, ако е повредено.

### Предупреждение – Батерии

Използвайте само батерии с подходящ размер и клас на качество, които са най-подходящи за работа с устройството. Следете батериите да са поставени добре на мястото си и внимавайте за правилната полярност (+ и -).

Не свързвайте батериите накъсо. Не зареждайте батериите. Не изгаряйте батериите. Съхранявайте батериите на недостъпно за деца място. Не позволявайте на деца да сменят батериите без да ги контролирате. Изваждайте батериите, ако дълго време няма да използвате устройството. Изваждайте и изхвърляйте разредените батерии.

### Смяна на батериите

Изключете устройството (превключвател в положение OFF). Отворете отделението за батериите, разположено на долната страна на свещта. Поставете батерии от съответния тип (CR2032), като спазвате полярността. Затворете отделението за батериите

EMOS spol. s r. o. декларира, че LED декорация отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на

сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

## FR | LED Décoratives

### Sécurité Instructions

Ne mettez en aucun cas l'appareil en service alors qu'il est encore dans son emballage! Le produit est conçu pour une utilisation non commerciale dans la maison. Comme tout appareil électrique, l'appareil doit être tenu hors de portée des enfants.

Protéger le produit de chutes ou de puissants chocs et vibrations. N'ouvrez pas le produit. Arrêtez l'utilisation du produit si elle devient endommagée.

### Avertissement – Les piles

Toujours utiliser des piles de la bonne taille et la qualité de classe qui mieux adaptent le but. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement et que la polarité est prise en compte (+ et -). Ne pas combler les batteries. Ne rechargez pas les batteries. Ne pas jeter les piles dans un feu. Gardez les piles hors de portée des enfants. Ne pas permettre les enfants de remplacer les piles sans supervision. Retirez les piles si le produit sera pas être utilisé pour une longue période de temps. Retirer et jeter des usagés batteries.

### Changement de piles

Le produit doit être mis hors (ON/OFF Bouton en OFF Position). Ouvrez le compartiment à piles sur le côté inférieur de la bougie. Insérez les piles de la correcte de type (CR2032). Fermez le compartiment à piles.

EMOS spol. s r. o. déclare que les LED Décoratives est en conformité avec les essentiels exigences et autres pertinentes dispositions de la directive . L' appareil peut être utilisé librement dans l' UE. La déclaration de conformité peut être trouvé à <http://www.emos.eu/download>.



Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électroniques devaient être mis

en décharge, des substances dangereuses pourraient atteindre les eaux souterraines et par la suite la chaîne alimentaire, où elles pourraient nuire à la santé humaine.

## IT | Decorazione LED

### Istruzioni di sicurezza

Non mettere in nessun caso il dispositivo in funzione mentre è ancora nell'imballaggio! Il prodotto è progettato per un uso domestico non commerciale. Come ogni dispositivo elettrico, il dispositivo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Proteggere il prodotto da cadute o forti urti e vibrazioni. Non aprire il prodotto.

### Attenzione – Le batterie

Sempre utilizzano batterie della giusta dimensione e la qualità di classe che meglio si adattano alla fine. Verificare che le batterie siano inserite correttamente e che venga presa in considerazione la polarità (+ e -). Non mettere a ponte le batterie. Non ricaricare le batterie. Non gettare le batterie in un incendio. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza supervisione. Rimuovere le batterie se il prodotto sarà, non sarà utilizzata per un prolungato periodo di tempo. Rimuovere e smaltire di usate batterie.

### Modifica delle batterie

Il prodotto deve essere acceso off (ON/OFF pulsante in OFF posizione). Aprire la batteria vano sul il fondo lato della della candela. Inserire le batterie del corretto tipo (CR2032). Chiudere il vano batterie.

EMOS spol. s r. o. dichiara che le Decorazione LED è in conformità con gli essenziali requisiti e le altre pertinenti disposizioni della direttiva. Il dispositivo può essere liberamente azionato in l' UE. La dichiarazione di conformità può essere trovata a <http://www.emos.eu/download>.



Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizzare punti di raccolta speciali per la raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici venissero smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e successivamente la catena alimentare, dove potrebbero influire sulla salute umana.



## NL | LED-decoratie

### Safety Instructions

Stel het apparaat in geen geval in gebruik als het nog verpakt is! Het product is ontworpen voor niet-commercieel gebruik in het huishouden. Zoals elk elektrisch apparaat, moet het apparaat buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

Bescherm het product uit val of krachtige schokken en trillingen. Maak het product niet open. Stop met het gebruik van het product, indien deze wordt beschadigd.

### Waarschuwing – Batterijen

Altijd gebruik maken van de batterijen van de juiste grootte en kwaliteit klasse die het beste passen bij het doel. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geplaatst en dat er rekening wordt gehouden met de polariteit (+ en -). Niet overbruggen de batterijen. Niet opladen van de batterijen. Niet Gooi de batterijen in een vuur. Houd de batterijen uit van het bereik van kinderen. Niet toestaan dat kinderen te vervangen door de accu's zonder toezicht. Verwijder de batterijen indien het product zal niet worden gebruikt voor een langere periode van tijd. Verwijderen en afvoeren van gebruikte batterijen.

### Veranderen van batterijen

Het product moet worden ingeschakeld uitgeschakeld (ON/OFF -knop in OFF positie). Open het batterij compartiment aan de onderkant van de kaars. Plaats batterijen van het juiste type (CR2032). Sluit de batterij compartiment.

EMOS spol. s r. o. verklaart dat de LED-decoratie is in overeenstemming met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn . Het apparaat kan worden vrijelijk gebruikt in de EU. De verklaring van conformiteit kan worden gevonden op <http://www.emos.eu/download>.



Deponeer niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten op een vuilnisbelt zouden worden gestort, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater terechtkomen en vervolgens in de voedselketen, waar ze de menselijke gezondheid kunnen aantasten.

## ES | Decoración LED

### Instrucciones de seguridad

¡No ponga en funcionamiento bajo ninguna circunstancia el dispositivo mientras todavía está en el embalaje! El producto está diseñado para uso no comercial en el hogar. Como cualquier dispositivo eléctrico, el dispositivo debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Proteja el producto de caídas o golpes y vibraciones fuertes. No abra el producto. Deje de usar el producto si se queda dañada.

### Advertencia – Baterías

Siempre use baterías de la correcta tamaño y la calidad de la clase que mejor se ajustan al objetivo. Asegúrese de que las baterías estén insertadas correctamente y que se tenga en cuenta la polaridad (+ y -). No puentee las baterías. No recargue las baterías. No tirar las baterías en un fuego. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No permiten a los niños a reemplazar las baterías sin supervisión. Retire las pilas si el producto va a no ser utilizado para un prolongado periodo de tiempo. Remover y disponer de los usados baterías.

### Cambio de baterías

El producto debe ser conmutada off (ON/OFF botón en OFF posición). Abra la batería del compartimiento en la parte inferior lateral de la vela. Inserte las baterías de la correcta tipo (CR2032). Cierre el compartimento de la batería.

EMOS spol. s r. o. declara que los Decoración LED es en cumplimiento con los esenciales requisitos y otros pertinentes disposiciones de la Directiva . El dispositivo se puede operar libremente en la UE. La Declaración de conformidad se puede encontrar en <http://www.emos.eu/download>.



No desechar con la basura doméstica. Utilice puntos de recogida especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida. Si los dispositivos electrónicos se desechan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, posteriormente, a la cadena alimentaria, donde podrían afectar la salud humana.

## PT | Decoração LED

### Instruções de segurança

Em nenhuma circunstância coloque o aparelho em funcionamento enquanto ainda estiver embalado! O produto foi projetado para uso doméstico não comercial. Como qualquer dispositivo elétrico, o dispositivo deve ser mantido fora do alcance das crianças.

Proteja o produto de quedas ou choques e vibrações fortes. Não abra o produto. Pare de usar o produto se ele for danificado.

### Aviso – Baterias

Sempre usar baterias da correta tamanho e qualidade classe que melhor se encaixam no propósito. Certifique-se de que as pilhas estão inseridas corretamente e que a polaridade é levada em consideração (+ e -). Não conecte as baterias. Não recarregue as baterias. Não jogue as baterias em um incêndio. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Não permitir que as crianças para substituir as baterias sem supervisão. Retirar as pilhas se o produto irá não ser usada para um prolongado período de tempo. Retire e descarte de usados baterias.

### Alterar Baterias

O produto deve ser ligado off (ON/OFF botão em OFF posição). Abra a bateria do compartimento na parte inferior do lado da vela. Insira baterias da correta tipo (CR2032). Feche o compartimento da bateria.

EMOS spol. s r. o. declara que as Decoração LED estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva. O dispositivo pode ser livremente operado em a UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em <http://www.emos.eu/download>.



Não descarte junto com o lixo doméstico. Use pontos de coleta especiais para resíduos separados. Contate as autoridades locais para obter informações sobre os pontos de coleta. Se os dispositivos eletrônicos forem descartados em aterros sanitários, substâncias perigosas podem atingir os lençóis freáticos e, posteriormente, a cadeia alimentar, podendo afetar a saúde humana.

## SE | LED-dekoratión

### Säkerhetsanvisningar

Ta aldrig apparaten i drift medan den fortfarande är i förpackningen! Produkten är avsedd för icke-kommersiell användning i hushållet. Liksom alla elektriska apparater måste enheten förvaras utom räckhåll för barn.

Skydda den produkten från fall eller kraftiga stötar och vibrationer. Inte öppna den produkten. Sluta använda den produkten om den blir skadad.

### Varning – Batterierna

Alltid använda batterier av den rätt storlek och kvalitet klass som bäst passar den syfte. Se till att de batterierna är insatta korrekt och att polariteten är tagen i beaktande (+ och -). Inte överbrygga de batterier. Inte ladda de batterier. Inte kasta de batterier i en eld. Förvara de batterier ut av räckhåll för barn. Inte låta barnen att ersätta de batterier utan tillsyn. Ta de batterierna om den produkten kommer inte att användas för en förlängd period av tid. Ta och kasta av använda batterier.

### Byta batterier

Den Produkten måste vara påslagen av (ON/OFF knappen i OFF läge). Öppna den batterifacket på den nedre sidan av den ljuset. Sätt batterierna i den rätt typ (CR2032). Stäng av batterifacket.

EMOS spol. s r. o. förklarar att de LED-dekoratión är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet . Den enhet kan vara fritt användas i den EU. Den förklaringen av överensstämmelse kan vara finns på <http://www.emos.eu/download>.



Släng inte med hushållsavfall. Använd särskilda uppsamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter för information om insamlingsställen. Om de elektroniska apparaterna kastas på deponi kan farliga ämnen nå grundvatten och där efter livsmedelskedjan, där det kan påverka människors hälsa.

## FI | LED koriste

### Turvallisuus

Älä missään tapauksessa ota laitetta käyttöön, kun se on vielä pakkauksessa! Tuote on suunniteltu ei-kaupalliseen käyttöön kotitalouksissa. Kuten kaikki sähkölaitteet, laite on pidettävä lasten ulottumattomissa.

Ohjeet Suojaa tuotteen välillä putoaa tai voimakkaita iskuja ja tärinää. Älä avaa tuotetta. Lopeta käyttämällä tuotetta, jos se tulee vaurioitunut.

### Varoitus – Akut

Aina käyttää paristoja ja oikean koon ja laadun luokan että parhaiten sopivat tarkoitukseen. Varmista Varmista paristot ovat asennettu oikein ja että napaisuus on otettu huomioon huomioon (+ ja -). Älä silta paristoja. Älä lataa akkuja. Älä heitä paristoja osaksi tuleen. Pidä paristot poissa on ulottumattomissa ja lasten. Älä anna lasten ja tilalle akkuja ilman valvontaa. Poista paristot jos tuotetta ei ole saa käyttää varten pitkäksi ajaksi on aikaa. Poista ja hävitä sekä käytettyjä akkuja.

### Muuttamalla Akut

Tuote on oltava kytkettynä pois päältä (ON/OFF -painike OFF- asentoon). Avaa akun lokero on pohjassa puolella on kynttilän. Aseta paristot ja oikean tyyppinen (CR2032). Sulje akku lokeroon.

EMOS spol. s r. o. vakuuttaa , että LED koriste on vuonna noudattaminen kanssa olen-  
naisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten sekä direktiivin . Laitte voi  
olla vapaasti käyttää vuonna EU. Ilmoitus on Conformity voi olla löydetty osoitteessa  
<http://www.emos.eu/download>.



Älä hävitä talousjätteiden mukana. Käytä lajitellun jätteen erityisiä keräyspistei-  
tä. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja keräyspisteistä.

■ Jos elektroniset laitteet sijoitettaisiin kaatopaikalle, vaaralliset aineet voivat  
päästä pohjaveteen ja sen jälkeen ravintoketjuun, missä ne voivat vaikuttaa ihmisten ter-  
veyteen.



## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: LED okrasek

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,  
3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si